



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 18. märts 2024
(OR. en)

7894/24

ETS 2
MI 320
COMPET 335
DELECT 86
EDUC 92

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	5. märts 2024
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	C(2024) 1357 final
Teema:	KOMISJONI DELEGEERITUD OTSUS, 5.3.2024, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2005/36/EÜ seoses kvalifikatsiooni tõendavate dokumentide ja koolituskursuste nimedega

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument C(2024) 1357 final.

Lisatud: C(2024) 1357 final



Brüssel, 5.3.2024
C(2024) 1357 final

KOMISJONI DELEGEERITUD OTSUS,

5.3.2024,

**millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2005/36/EÜ seoses
kvalifikatsiooni tõendavate dokumentide ja koolituskursuste nimedega**

(EMPs kohaldatav tekst)

SELETUSKIRI

1. DELEGEERITUD ÕIGUSAKTI TAUST

Käesoleva delegeeritud otsusega muudetakse direktiivi 2005/36/EÜ (kutsekvalifikatsioonide tunnustamise kohta,¹ mida on muudetud direktiiviga 2013/55/EL (direktiiv 2005/36/EÜ)) V lisa, milles on loetletud kvalifikatsiooni tõendavad dokumendid, mille suhtes kohaldatakse automaatset piiriülest tunnustamist.

Vastavalt direktiivile 2005/36/EÜ võib teatavatel tingimustel kasutada kvalifikatsiooni automaatset tunnustamist teises liikmesriigis reguleeritud kutsealale juurdepääsu saamiseks või sellel töötamiseks järgmiste kutsealade puhul: arhitekt, arst ja paljud eriarstid, hambaarst ja mitmed hambaravi erialad, ämmaemand, üldõde, proviisor ja veterinaararst.

Automaatse tunnustamise eeltingimus on, et kvalifikatsioon vastab direktiivi III jaotise III peatükis sätestatud koolituse miinimumnõuetele.

Direktiivi 2005/36/EÜ artikli 21a lõike 1 kohaselt peavad liikmesriigid teavitama komisjoni õigus- ja haldusnormidest, mille nad võtavad vastu kõnealuse direktiivi III jaotise III peatükiga reguleeritud kutsealade kvalifikatsiooni tõendavate dokumentide väljaandmiseks. Kooskõlas kõnealuse direktiivi artikli 21a lõikega 3 peavad liikmesriigid selleks kasutama siseturu infosüsteemi (IMI). Seejärel hindab komisjon neid teateid direktiivis sätestatud koolituse miinimumnõuete alusel.

Et võtta nõuetekohaselt arvesse õiguslikke ja haldusalaseid suundumusi liikmesriikides, antakse direktiivi 2005/36/EÜ artikli 21a lõikega 4 komisjonile õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte V lisa asjakohaste punktide ajakohastamiseks.

Seni on kõnealuse direktiivi artikli 21a lõike 4 alusel vastu võetud kuus delegeeritud otsust².

V lisa peamised kavandatud muudatused kajastavad õiguslikke ja haldusalaseid suundumusi liikmesriikides III jaotise III peatükiga reguleeritud kutsealade kvalifikatsiooni tõendavate dokumentide väljaandmisel, millest liikmesriigid on komisjonile teatanud ja mille komisjon on koolituse ühtsetele miinimumnõuetele vastavatena heaks kiitnud. Arhitektide puhul kohaldatakse teistsugust menetlust kooskõlas direktiivi artikli 21a lõike 1 teise lõiguga. Selle kutseala puhul konsulteeritakse uute nimetuste või programmide V lisasse kandmise osas siseturu infosüsteemi kaudu liikmesriikidega. Käesolevasse delegeeritud otsusesse lisatud arhitekti kutseala puudutavate teadete osas on selline konsulteerimine toimunud.

Käesoleva delegeeritud otsusega konsolideeritakse seetõttu kõik vanad, uued ja muudetud kutsenimetused, millest on teatatud kuni 2023. aasta 30. juunini.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. septembri 2005. aasta direktiiv 2005/36/EÜ kutsekvalifikatsioonide tunnustamise kohta (ELT L 255, 30.9.2005, lk 22).

² Komisjoni 13. jaanuari 2016. aasta delegeeritud otsus (EL) 2016/790 (ELT L 134, 24.5.2016, lk 135), komisjoni 11. septembri 2017. aasta delegeeritud otsus (EL) 2017/2113 (ELT L 317, 1.12.2017, lk 119), komisjoni 16. jaanuari 2019. aasta delegeeritud otsus (EL) 2019/608 (ELT L 104, 15.4.2019, lk 1), komisjoni 23. jaanuari 2020. aasta delegeeritud otsus (EL) 2020/548 (ELT L 131/1, 24.4.2020, lk 1), komisjoni 25. augusti 2021. aasta delegeeritud otsus (EL) 2021/2183 (ELT L 444, 10.12.2021, lk 16) ja komisjoni 23. mai 2023. aasta delegeeritud otsus (EL) 2023/2383 (ELT L, 2023/2383, 9.10.2023).

2. ÕIGUSAKTI VASTUVÕTMISELE EELNENUD KONSULTEERIMINE

Komisjon konsulteeris V lisa muudatuste osas liikmesriikide ametiasutustega asjaomase eksperdirühma (edaspidi „kutsekvalifikatsioonide tunnustamise koordinaatorite rühm“³) kaudu. Konsultatsiooni tulemusena tehti delegeeritud otsuse eelnõus järgmised täiendavad muudatused.

V lisa punkti 5.1.3 lisatud spordimeditiini eriala nimetusi on muudetud järgmiselt: „Medicina rada i športa“ (Horvaatia), „Sporto medicina“ (Leedu), ja „Medicina tal-Isport u l-Eżercizzju“ (Malta).

V lisa punktis 5.1.3 on lapsepsühhiaatria eriala nimetust Hispaania puhul muudetud järgmiselt: „Psiquiatría Infantil y de la Adolescencia“.

Seoses ortodontia kvalifikatsiooni tõendava dokumendiga V lisa punktis 5.3.3 on Soome kirjele „Erikoishammaslääkäriskoulutus / Specialisttandläkarutbildning, tandreglering“ lisatud „hampaiston oikomishoito“.

3. DELEGEERITUD ÕIGUSAKTI ÕIGUSLIK KÜLG

Käesolev delegeeritud otsus põhineb direktiivi 2005/36/EÜ artikli 21a lõikel 4. Nimetatud artikliga antakse komisjonile õigus võtta kooskõlas kõnealuse direktiivi artikliga 57c vastu delegeeritud õigusakte, et muuta V lisa punkte 5.1.1–5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 ja 5.7.1. Need punktid käsitlevad liikmesriikide vastuvõetud kvalifikatsiooni tõendavate dokumentide nimetuste ajakohastamist ning vajaduse korral kvalifikatsiooni tõendavaid dokumente väljastavaid organeid, kaasnevaid tunnistusi ja asjakohaseid kutsenimetusi.

³ Moodustatud komisjoni 19. märtsi 2007. aasta otsusega 2007/172/EÜ, millega moodustatakse kutsekvalifikatsioonide tunnustamise koordinaatorite rühm (ELT L 79, 20.3.2007, lk 38).

KOMISJONI DELEGEERITUD OTSUS,

5.3.2024,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2005/36/EÜ seoses kvalifikatsiooni tõendavate dokumentide ja koolituskursuste nimedega

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. septembri 2005. aasta direktiivi 2005/36/EÜ kutsekvalifikatsioonide tunnustamise kohta,¹ eriti selle artikli 21a lõiget 4 ja artiklit 26,

ning arvestades järgmist:

- (1) Direktiivi 2005/36/EÜ V lisa sisaldab arstide, eriarstide, üldõdede, hambaarstide, erihambaarstide, veterinaararstide, ämmaemandate, proviisorite ja arhitektide kvalifikatsiooni tõendavate dokumentide loetelu.
- (2) Direktiivi artikli 21a lõikega 1 on ette nähtud, et liikmesriigid peavad komisjonile teatama õigus- ja haldusnormid, mis võetakse vastu, et reguleerida automaatsele tunnustamisele kuuluvate kvalifikatsiooni tõendavate dokumentide väljaandmist. Seejärel hindab komisjon neid teateid kokkulepitud koolituse miinimumnõuete alusel.
- (3) Komisjon on hinnanud liikmesriikide teateid ja jõudnud järeldusele, et liikmesriikide teatatud muudetud sätted vastavad direktiivi 2005/36/EÜ artiklites 24, 25, 28, 31, 34, 35, 38, 40, 41, 44 ja 46 sätestatud tingimustele. Kõnealuste teadete hindamise tulemused kajastuvad käesolevas otsuses, millega muudetakse direktiivi 2005/36/EÜ V lisa.
- (4) Kooskõlas direktiivi 2005/36/EÜ artikliga 26 kehtestatakse käesoleva otsusega kõnealuse direktiivi V lisa punkti 5.1.3 kohase eriarsti õppe uue kategooriana spordimeditatsioon. Sellesse uude kategooriasse kuuluvad 11 liikmesriigi kutsenimetused spordimeditatsiooni alal. Need kvalifikatsioonid vastavad artiklis 25 sätestatud eriarsti õppe nõuetele ja õpingute minimaalne kestus on neli aastat.
- (5) Komisjoni delegeeritud otsusega (EL) 2023/2383² lisati direktiivi 2005/36/EÜ V lisa punktis 5.1.3 eriala „Hamba-, suu- ja näo-lõualuukirurgia (arsti- ja hambaarsti

¹ ELT L 255, 30.9.2005, lk 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2005/36/oj>.

² Komisjoni 23. mai 2023. aasta delegeeritud otsus (EL) 2023/2383, millega muudetakse ja parandatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2005/36/EÜ seoses kvalifikatsiooni tõendavate dokumentide ja koolituskursuste nimedega (ELT L 2023/2383, 9.10.2023, lk 1).

põhiõpe)“ alla Prantsusmaa kohta nimetus „Chirurgie orale“. Komisjoni delegeeritud otsusega (EL) 2020/548 lisati direktiivi 2005/36/EÜ V lisa punktis 5.1.1 Prantsusmaa kohta kvalifikatsiooni tõendav dokument „Diplôme de formation approfondie en sciences médicales“ ja kvalifikatsiooni tõendavale dokumendile lisatav tunnistus „Certificat de compétence clinique“. Sama delegeeritud otsusega lisati direktiivi 2005/36/EÜ V lisa punktis 5.3.2 hambaarsti kvalifikatsiooni tõendav dokument „Diplôme de formation approfondie en sciences odontologiques“ ja kvalifikatsiooni tõendavale dokumendile lisatav tunnistus „Certificat de synthèse clinique et thérapeutique“. Neid nimetusi, kvalifikatsiooni tõendavaid dokumente ja kvalifikatsiooni tõendavale dokumendile lisatavaid tunnistusi ei oleks tohtinud direktiivi 2005/36/EÜ lisada. Seega tuleks need direktiivi 2005/36/EÜ V lisa punktides 5.1.1, 5.1.3 ja 5.3.2 välja jätta.

- (6) Varem on Läti teatanud direktiivi 2005/36/EÜ V lisa punkti 5.1.3 all erialale „näo-lõualuukirurgia (arsti põhiõpe)“ vastavast nimetusest „Mutes, sejas un žokļu ķirurgija“. Uues teates märkis Läti, et see nimetus tuleks punkti 5.1.3 sellest osast välja jätta ja lisada selle asemel eriala „Hamba-, suu- ja näo-lõualuukirurgia (arsti- ja hambaarsti põhiõpe)“ alla. Seega tuleks nimetus „Mutes, sejas un žokļu ķirurgija“ lisada direktiivi 2005/36/EÜ V lisa punktis 5.1.3 eriala „Hamba-, suu- ja näo-lõualuukirurgia (arsti- ja hambaarsti põhiõpe)“ alla.
- (7) Seetõttu tuleks direktiivi 2005/36/EÜ V lisa ajakohastada. Selguse ja õiguskindluse huvides tuleks asendada kõik direktiivi 2005/36/EÜ V lisa asjaomased punktid, milles käsitletakse kvalifikatsiooni tõendavaid dokumente ja koolituskursuste nimetusi.
- (8) Seega tuleks direktiivi 2005/36/EÜ vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Direktiivi 2005/36/EÜ V lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 5.3.2024

*Komisjoni nimel
Thierry BRETON
komisjoni liige*